

Verein TERRE DES FEMMES Schweiz
Bern

Jahresrechnung 2022

Bericht der Revisionsstelle
zur eingeschränkten Revision
an die Mitgliederversammlung der
des Vereins TERRE DES FEMMES Schweiz
Bern

Thun, 20. März 2023 ssc/ph

Als Revisionsstelle gemäss Art. 5.4 der Statuten haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) des Vereins TERRE DES FEMMES Schweiz für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit den Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht nicht der ordentlichen Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten entsprechen.

unico thun ag



Sandro Schmid
Zugelassener Revisionsexperte
Leitender Revisor



Patrik Herrmann
Zugelassener Revisionsexperte

Beilage: Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung,
Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang)

Verein TERRE DES FEMMES Schweiz

Bern

Bilanz

(in CHF)

31.12.2022

31.12.2021

AKTIVEN

Kasse		56.20	0.00
Postcheck		144'560.95	351'261.42
Banken		1'022'083.24	815'579.67
Flüssige Mittel	1)	1'166'700.39	1'166'841.09
Forderungen	2)	0.00	0.00
kurzfr. Darlehen Fundraiser		0.00	0.00
Forderungen		0.00	0.00
Warenvorräte	3)	3'566.00	4'060.00
Aktive Rechnungsabgrenzungen	4)	54'024.67	37'314.65
UMLAUFVERMÖGEN		1'224'291.06	1'208'215.74
Mobilien, Einrichtungen		678.00	1'284.00
EDV, Büromaschinen		2'095.65	4'269.00
ANLAGEVERMÖGEN	5)	2'773.65	5'553.00
TOTAL AKTIVEN		1'227'064.71	1'213'768.74

PASSIVEN

Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	6)	47'138.65	101'108.17
Passive Rechnungsabgrenzungen	7)	143'068.40	109'405.41
Kurzfristiges Fremdkapital		190'207.05	210'513.58
KURZFRISTIGES FREMDKAPITAL		190'207.05	210'513.58
ZWECKGEBUNDENE FONDSKAPITALIEN		0.00	0.00
ORGANISATIONSKAPITAL		1'036'857.66	1'003'255.16
TOTAL PASSIVEN		1'227'064.71	1'213'768.74

Verein TERRE DES FEMMES Schweiz

Bern

Erfolgsrechnung (in CHF)	2022	2021
Mitgliederbeiträge	6'700.00	6'800.00
Spenden ohne Verwendungszweck	334'025.38	357'922.97
Spenden mit Verwendungszweck	4'427.00	1'640.00
Ertrag Projekte	408'669.15	388'889.62
Ertrag Gönner	918'750.02	910'391.72
Total Erträge	1'672'571.55	1'665'644.31
Personalaufwand	713'882.69	684'089.46
Reise- und Repräsentationsaufwand	7'711.05	4'818.70
Sachaufwand	206'556.79	141'829.08
Abschreibungen	2'709.00	4'807.15
Direkter Projektaufwand	930'859.53	835'544.39
Aquisitionsaufwand Gönner	312'397.23	151'751.51
Aquisitionsaufwand Spenden	147'367.57	118'571.42
Aquisitionsaufwand Institutionen	58'145.70	59'493.34
Fundraising	517'910.50	329'816.27
Personalaufwand	90'686.58	102'108.86
Reisespesen / Weiterbildungen	11'316.32	17'108.52
Sachaufwand	24'464.29	23'282.87
Unterhaltskosten	40'316.01	30'877.91
Sammelaufwand Verwaltung	15'864.22	114'856.15
Abschreibungen	2'709.00	4'807.15
Total administrativer Aufwand	185'356.42	293'041.46
BETRIEBSERGEBNIS	38'445.10	207'242.19
Finanzerfolg / Bankspesen	-4'842.60	-4'699.16
Total	-4'842.60	-4'699.16
ERGEBNIS VOR VERÄNDERUNG DES FONDSKAPITALS	33'602.50	202'543.03
Zuweisung Fonds (zweckgebundene Fondskapitalien)	0.00	0.00
Entnahme Fonds (zweckgebundene Fondskapitalien)	0.00	0.00
Total Veränderung Fonds (zweckgebundene Fondskapitalien)	0.00	0.00
ERGEBNIS VOR ZUWEISUNGEN AN ORGANISATIONSKAPITAL	33'602.50	202'543.03
Zuweisung Fonds (Organisationskapital)	-34'000.00	-154'000.00
Entnahme Fonds (Organisationskapital)	11'876.00	1'909.95
Total Veränderung Fonds (Organisationskapital)	-22'124.00	-152'090.05
JAHRESERGEBNIS	11'478.50	50'452.98

Verein TERRE DES FEMMES Schweiz

Bern

Geldflussrechnung

(in CHF)

31.12.2022

31.12.2021

Jahresergebnis	11'478.50	50'452.98
Abschreibungen	5'418.00	9'614.30
Fondsentnahme	-11'876.00	-1'909.95
Fondseinlage	34'000.00	154'000.00
Cash flow	39'020.50	212'157.33
Veränderung Forderungen	-16'710.02	35'698.50
Veränderung Vorräte	494.00	-1'785.50
(-) = Zunahme / (+) = Abnahme		
Veränderung kurzfristiges Fremdkapital	-20'306.53	58'951.06
(-) = Abnahme / (+) = Zunahme		
Mittelfluss aus Betriebstätigkeit	2'497.95	305'021.39
Sachanlagen	-2'638.65	-1'011.30
Mittelfluss aus Investitionstätigkeit	-2'638.65	-1'011.30
(-) = Investitionen / (+) = Desinvestitionen		
Mittelfluss aus Finanzierungstätigkeit	0.00	0.00
(+) = Finanzierung / (-) = Definananzierung		
Veränderung flüssige Mittel	-140.70	304'010.09
(+) = Zunahme / (-) Abnahme		
Nachweis Veränderung flüssige Mittel		
Bestand 31.12.	1'166'700.39	1'166'841.09
Bestand 01.01.	1'166'841.09	862'831.00
Veränderung flüssige Mittel	-140.70	304'010.09

Verein TERRE DES FEMMES Schweiz

Bern

Rechnung über die Veränderung des

Kapitals

(in CHF)

	Bilanz per 01.01.2022	Zugang 2022	Abgang 2022	Interne Transfer	Bilanz per 31.12.2022
Organisationskapital					
Betriebskapital/Allgemeine Reserven	332'900.26	0.00	0.00	50'452.98	383'353.24
Neubewertungsreserve	4'281.00	0.00	0.00	0.00	4'281.00
Erarbeitetes freies Kapital	337'181.26	0.00	0.00	50'452.98	387'634.24
Fonds TERRE DES FEMMES Schweiz	601'000.00	30'000.00	0.00	0.00	631'000.00
Fonds Nothilfe	14'620.92	4'000.00	-11'876.00	0.00	6'744.92
Erarbeitetes gebundenes Kapital	615'620.92	0.00	0.00	0.00	637'744.92
Jahresergebnis	50'452.98	11'478.50	0.00	-50'452.98	11'478.50
TOTAL ORGANISATIONSKAPITAL	1'003'255.16	11'478.50	0.00	0.00	1'036'857.66

Rechnung über die Veränderung des

Kapitals

(in CHF)

	Bilanz per 01.01.2021	Zugang 2021	Abgang 2021	Interne Transfer	Bilanz per 31.12.2021
Organisationskapital					
Betriebskapital/Allgemeine Reserven	287'374.13	0.00	0.00	45'526.13	332'900.26
Neubewertungsreserve	4'281.00	0.00	0.00	0.00	4'281.00
Erarbeitetes freies Kapital	291'655.13	0.00	0.00	45'526.13	337'181.26
Fonds TERRE DES FEMMES Schweiz	451'000.00	150'000.00	0.00	0.00	601'000.00
Fonds Nothilfe	12'530.87	4'000.00	-1'909.95	0.00	14'620.92
Erarbeitetes gebundenes Kapital	463'530.87	0.00	0.00	0.00	615'620.92
Jahresergebnis	45'526.13	50'452.98	0.00	-45'526.13	50'452.98
TOTAL ORGANISATIONSKAPITAL	800'712.13	50'452.98	0.00	0.00	1'003'255.16

Anhang

(in CHF)

Grundlagen der Rechnungslegung

Der Einzelabschluss 2022 des Vereines TERRE DES FEMMES Schweiz wurde in Übereinstimmung mit den Fachempfehlungen zur Rechnungslegung (Swiss GAAP FER 21 und Kern-FER) erstellt. Er vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage und entspricht dem schweizerischen Gesetz und Statuten.

Es gelten die allgemeinen Bewertungsgrundlagen gemäss Rahmenkonzept von Swiss GAAP FER. Auf die Erstellung einer Geldflussrechnung wird gemäss FER / Ziffer 21.16 verzichtet.

1 Flüssige Mittel

Die Post- und Bankguthaben sind zu Nominalwerten bilanziert.

2 Forderungen

Forderungen aus Lieferungen und Leistungen

Dritte

Total Forderungen aus Lieferungen und Leistungen

Bilanz per	
31.12.2022	31.12.2021
0.00	0.00
0.00	0.00

Die Forderungen sind zu Nominalwerten bilanziert.

3 Warenvorräte

Warenvorräte 2022

Bilanz per	Zugänge	Abgänge	Umbuchungen	Bilanz per
01.01.2022	2022	2022	2022	31.12.2022
4'060.00	0.00	494.00	0.00	3'566.00
4'060.00	0.00	494.00	0.00	3'566.00

Warenvorräte 2021

Bilanz per	Zugänge	Abgänge	Umbuchungen	Bilanz per
01.01.2021	2021	2021	2021	31.12.2021
2'274.50	1'785.50	0.00	0.00	4'060.00
2'274.50	1'785.50	0.00	0.00	4'060.00

Die Warenvorräte sind zu Einstandspreisen oder tieferen Marktwerten bewertet.

4 Aktive Rechnungsabgrenzung

Guthaben Sozialversicherungen

Mobilier, Kranken-/Unfalltaggeld

IK-Netzwerk Beitrag EBG 2021

Netzwerk FGM, Abrg. Caritas

Abgrenzung Mieten

Übrige Aktive Rechnungsabgrenzungen

Total Aktive Rechnungsabgrenzung

Bilanz per	
31.12.2022	31.12.2021
5'116.80	2'340.75
2'338.90	4'403.55
24'250.00	15'000.00
0.00	2'784.00
3'236.00	3'153.00
19'082.97	9'633.35
54'024.67	37'314.65

Anhang

(in CHF)

5 Sachanlagen

	Bilanz per 01.01.2022	Zugänge 2022	Abgänge 2022	Umbuchungen 2022	Bilanz per 31.12.2022
Anschaffungswerte					
Möbilien und Einrichtungen	15'825.00	0.00	0.00	0.00	15'825.00
EDV, Büromaschinen	22'114.30	2'638.65	0.00	0.00	24'752.95
Total	37'939.30	2'638.65	0.00	0.00	40'577.95
Kumulierte Abschreibungen					
Möbilien und Einrichtungen	14'541.00	606.00	0.00	0.00	15'147.00
EDV, Büromaschinen	17'845.30	4'812.00	0.00	0.00	22'657.30
Total	32'386.30	5'418.00	0.00	0.00	37'804.30
Nettobuchwerte					
Möbilien und Einrichtungen	1'284.00	-606.00	0.00	0.00	678.00
EDV, Büromaschinen	4'269.00	-2'173.35	0.00	0.00	2'095.65
Total Sachanlagen 2021	5'553.00	-2'779.35	0.00	0.00	2'773.65

	Bilanz per 01.01.2021	Zugänge 2021	Abgänge 2021	Umbuchungen 2021	Bilanz per 31.12.2021
Anschaffungswerte					
Möbilien und Einrichtungen	15'825.00	0.00	0.00	0.00	15'825.00
EDV, Büromaschinen	21'103.00	1'011.30	0.00	0.00	22'114.30
Total	36'928.00	1'011.30	0.00	0.00	37'939.30
Kumulierte Abschreibungen					
Möbilien und Einrichtungen	11'904.00	2'637.00	0.00	0.00	14'541.00
EDV, Büromaschinen	10'868.00	6'977.30	0.00	0.00	17'845.30
Total	22'772.00	9'614.30	0.00	0.00	32'386.30
Nettobuchwerte					
Möbilien und Einrichtungen	3'921.00	-2'637.00	0.00	0.00	1'284.00
EDV, Büromaschinen	10'235.00	-5'966.00	0.00	0.00	4'269.00
Total Sachanlagen 2020	14'156.00	-8'603.00	0.00	0.00	5'553.00

Brandversicherungswerte Betriebseinrichtungen 150'000.00

Die Sachanlagen werden zu den Anschaffungskosten abzüglich linearer Abschreibungen bilanziert. Die Aktivierungsuntergrenze beträgt CHF 1'000. Zu Berechnung der linearen Abschreibungen werden folgende Nutzungsdauern angenommen:

Möbilien und Einrichtungen 6 Jahre
EDV, Büromaschinen 3 Jahre

Anhang

(in CHF)

6 Sonstige Verbindlichkeiten

Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen

Verbindlichkeiten aus Akquisition Gönner

erhaltene Vorauszahlungen für Projekte

Übrige Verbindlichkeiten

Total Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen

Bilanz per	
31.12.2022	31.12.2021
0.00	37'504.80
40'916.75	53'350.00
6'221.90	10'253.37
47'138.65	101'108.17

7 Passive Rechnungsabgrenzung

Abgrenzung Lohnguthaben/Überzeiten/Ferien

Abgrenzung Sozialversicherungen

Übrige Passive Rechnungsabgrenzungen

Total Passive Rechnungsabgrenzung

Bilanz per	
31.12.2022	31.12.2021
97'438.59	66'794.00
8'880.15	14'298.12
36'749.66	28'313.29
143'068.40	109'405.41

8 Organisationskapital

Einzelheiten finden sich in der "Rechnung über die Veränderung des Kapitals"

9 Leistungsbericht

Zweck der Organisation

TERRE DES FEMMES Schweiz ist eine feministische Organisation, die Gewalt an Frauen in der Schweiz bekämpft. Die Organisation berät, bildet und informiert Frauen, Fachpersonen, politische Akteur_innen, Behörden und die Öffentlichkeit über Gewalt an Frauen und bindet sie in die Überwindung davon ein.

Sie versteht die Gleichstellung aller Geschlechter als Gewaltprävention und arbeitet vernetzt mit Akteur_innen, die sich für Geschlechtergerechtigkeit einsetzen, zusammen. TERRE DES FEMMES Schweiz ist parteipolitisch und konfessionell unabhängig.

Leitende Organe

Vorstand

Itziar Marañón

Journalistin in Spanien, Argentinien und der Schweiz, mit Fokus auf soziale Themen. Sie gründete und co-leitete eine Zeitschrift für Migrantinnen und Migranten in Madrid. Seit 2008 lebt sie in der Schweiz und engagiert sich für die Chancengerechtigkeit der Frauen. Heute ist sie im Bereich Migration/Integration tätig und arbeitet als Projektleiterin im Kompetenzzentrum Integration der Stadt Bern.

Nicole Niedermüller

Leiterin der Kommunikationsabteilung einer Gewerkschaft in Zürich. Sie studierte Geschichte und Slavistik an der Universität Konstanz und absolvierte ein CAS "Kommunikation im Non-Profitbereich". Davor hat sie auf der Frauenstelle bei Radio LoRa gearbeitet und war Kommunikationsverantwortliche einer Kunstinstitution. Nicole Niedermüller ist seit 2015 im Vorstand von TERRE DES FEMMES Schweiz.

Verein TERRE DES FEMMES Schweiz

Bern

Anhang

(in CHF)

Weitere Angaben

Personalvorsorge

Die Mitarbeitenden von TERRE DES FEMMES Schweiz sind bei der Pensionskasse Abendrot gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität versichert.

	31.12.2022	31.12.2021
Deckungsgrad Stiftung Abendrot (per 30.11.2022)	113.10%	121.40%
Eventualverpflichtung	-	-

Entschädigung an Mitglieder der leitenden Organe

Spesen, Honorare und Sitzungsgelder

davon für die Präsidentin

	31.12.2022	31.12.2021
Spesen, Honorare und Sitzungsgelder	0.00	0.00
davon für die Präsidentin	0.00	0.00

Der Vorstand erhielt kein Salär oder Sitzungsgeld. Es wurden nur die Reisespesen vergütet.

Unentgeltliche Leistungen

Freiwillige haben TERRE DES FEMMES Schweiz mit insgesamt mehr als 24 Stunden (ausschliesslich Leitungsorgane) Gratisarbeit unterstützt!

Im Vorjahr waren dies 70 Stunden (davon Leitungsorgane 0 Stunden).

Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Es sind keine Ereignisse nach dem Bilanzstichtag bekannt, welche die Rechnung 2022 wesentlich beeinflussen könnten.

Anzahl Mitarbeiter

Die Anzahl Vollzeitstellen liegt im Jahresdurchschnitt nicht über 50 Mitarbeitenden

	31.12.2022	31.12.2021
Die Anzahl Vollzeitstellen liegt im Jahresdurchschnitt nicht über 50 Mitarbeitenden	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>